

efterleverandepension för arbetstagare föreskrivs: "Den arbetstagare som i denna egenskap har utfört arbete under perioden mellan den 1 januari 1938 och den 1 januari 1945 och för vilken en avgift har betalats, vilket belopp uppgår till det årsbelopp som anges i andra stycket, skall anses ha betalat tillräckliga avgifter för att det skall anses styrkt att det har förelegat en sedvanlig och huvudsaklig anställning under hela perioden mellan den dag då den styrkta anställningsperioden gick till ända och den 1 januari 1946."

I artikel 32b sjätte stycket i ovannämnda förordning av den 21 december 1967 föreskrivs: "Presumtionen i de två ovanstående styckena kan endast avfärdas för den anställningsperiod för vilken den berörde har anspråk på pension enligt ett annat belgiskt pensionssystem, med undantag för systemet för egenföretagare, eller enligt ett system som gäller i utlandet."

Är en bestämmelse såsom den i artikel 32b sjätte stycket i förordningen av den 21 december 1967 en sådan bestämmelse om minskning, innehållande eller indragning enligt en medlemsstats lagstiftning i den mening som avses i 46b.2 i förordning (EEG) nr 1408/71, som inte är tillämplig på en förmån som har beräknats i enlighet med artikel 46.1 a?

Avskrivning av mål C-322/96 ⁽¹⁾
(98/C 55/42)

Genom beslut av den 12 september 1997 har ordföranden för Europeiska gemenskapernas domstol förordnat om avskrivning av mål C-322/96 (begäran om förhandsavgörande från Supremo Tribunal Administrativo): – Indústria e Comércio Têxtil, SA mot Fazenda Pública.

⁽¹⁾ EGT C 336, 9.11.1996.

Avskrivning av mål C-169/97 ⁽¹⁾
(98/C 55/43)

Genom beslut av den 18 september 1997 har ordföranden för Europeiska gemenskapernas domstol förordnat om avskrivning av mål C-169/97, Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Portugal.

⁽¹⁾ EGT C 199, 28.6.1997.

Avskrivning av mål C-193/96 ⁽¹⁾
(98/C 55/44)

Genom beslut av den 25 september 1997 har ordföranden på sjätte avdelningen vid Europeiska gemenskapernas domstol förordnat om avskrivning av mål C-193/96 (begäran om förhandsavgörande från Verwaltungsgericht Köln), Richard Buchen GmbH mot Bezirksregierung Köln.

⁽¹⁾ EGT C 210, 20.7.1996.

Avskrivning av mål C-205/97 ⁽¹⁾
(98/C 55/45)

Genom beslut av den 5 december 1997 har ordföranden för Europeiska gemenskapernas domstol förordnat om avskrivning av mål C-205/97 (begäran om förhandsavgörande från Supremo Tribunal Administrativo): Fazenda Pública mot Associação Nacional de Transportes Públicos Rodoviários de Mercadorias (Antram), i närvaro av Ministério Público.

⁽¹⁾ EGT C 252, 16.8.1997.